



**ANDORRA LA VELLA****LLOCS ON DORMIR / Hotels****HOTEL DIPLOMÀTIC**

Av. Tarragona, s/n  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.80 27 80  
F +.376.80 27 90  
<http://www.diplomatichotel.com>  
10% en allotjament. - 10% off on accommodation.

**HOTEL FLORIDA**

C/ La Llacuna, 15  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.82 01 05  
F +.376.86 19 25  
<http://www.hotelflorida.ad>  
10%

**HOTEL HUSA CENTRIC**

Av. Meritxell, 87-89  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.87 75 00  
F +.376.87 75 01  
<http://www.hotelhusacentric.com>  
10% sobre diferents serveis. - 10% on some services.

**HOTEL JAUME I**

C/ Roureda de Sansa, 2  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.82 00 61  
10% en allotjament i esmorzar. 10% off on accommodation with breakfast.

**HOTEL RESTAURANT CELLER D'EN TONI**

C/ Verge del Pilar, 4  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.82 12 52  
F +.376.82 18 72  
10% en allotjament i esmorzar. - 10% off on accommodation with breakfast.

**HOTEL TIVOLI**

C/ Sant Salvador, 3  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.80 42 69  
F +.376.82 06 89  
10% en allotjament. - 10% off on accommodation.

**LLOCS ON DORMIR / Albergs****ALBERG LA COMELLA**

Ctra. de la Comella, s/n  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.86 70 80  
<http://www.alberglacomella.ad>  
10% en l'allotjament

**LLOCS ON MENJAR / Fast-food****BURGER KING**

Av. Tarragona, 1  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.86 33 44  
10% excepte menús i promocions - 10% except on special offers (menus)

**MCAUTO**

Av. Tarragona, 49  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.82 53 25  
F +.376.82 99 05  
10% en tots els productes excepte promocions i menús - 10% except on special offers (menus)

**MCDONALD'S**

Av. Meritxell, 105  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.82 67 95  
10% en tots els productes excepte promocions i menús - 10% except on special offers (menus)

**PIZZA HUT-KFC**

Av. Meritxell, 26  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.1802 02 02  
10% excepte promocions, 10% except promotions.

**TELEPIZZA**

Av. Tarragona 48  
AD500 Andorra la Vella  
T 1802 3000  
F .  
30% en tots els productes adquirits en els establiments i per emportar. No vàlid per al servei a domicili. No acumulable amb altres ofertes o promocions. Wifi gratuït.  
30% on all their products consumed directly in their establishments or to take away. Not valid on their delivery service. The discount will not be applied to other special offers. Free Wifi.

**COMPRES / Moda (roba, sabates)****AIGLE**

C/ Callaueta, 4  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.80 31 46  
<http://www.pollyanna.ad>  
10%

**ANDARAX**

Av. Santa Coloma, 11  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.82 42 50  
10%

**ARIES PELLETERIA**

C/ Mossèn Cinto Verdaguier, 2  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.82 74 11  
F +.376.86 25 06  
10%

**BOUTIQUE JOVENT**

C/ Ciutat de Valls, 18  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.86 23 91  
10%

**CALÇATS ALBERT**

C/ Dr. Nequi, 9  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.82 23 59  
<http://www.albert.ad>  
10%

**CALÇATS ALBERT EXTREM**

Av. Príncep Benlloch, 30  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.86 38 08  
<http://www.albert.ad>  
10%

**CALÇATS ALBERT JOVE**

C/ Verge del Pilar, 2  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.82 10 35  
<http://www.albert.ad>  
10%

**CALÇATS MITJAVILA**

C/ dels Canals, 2  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.86 51 97  
10%

**EL TEU ESTIL**

C/ Ciutat de Valls, 9  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.86 12 61  
10% en teixits. - 10% off on clothes.

**G DE GUAX**

Av Riberaigua 15  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.86 69 70  
10%

**GALERI**

C/ Callaueta, 16  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.86 30 99  
10%

**GALY**

Av. Bonaventura Armengol, 6-8. Centre Crèdit  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.86 04 90  
F +.376.86 58 33

10%

**GALY**

Av. Meritxell, 105  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.82 23 62  
10%

**INTIMITATS**

Av. Príncep Benlloch, 6  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.82 32 57  
10%

**MODES COMPTE**

Av. Príncep Benlloch, 7  
Andorra la Vella  
T +.376.86 46 15  
10%

**NI UN NU**

C/ Doctor Nequi 12 PB local 2  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.86 42 40  
10%

**PATXOCA NENS**

C/ Na Maria Pla, 2-6  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.86 32 60  
F +.376.86 33 21  
10%

**PELLETERIA ORFI**

Av. Dr. Mitjavila, 1  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.86 92 62  
10%-15%

**PETIT ALBERT**

Av. Príncep Benlloch, 5  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.82 14 50  
<http://www.albert.ad>  
10%

**PIERROT**

C/ La Sardana, 6  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.86 70 05  
15% i 8% en puericultura. - 15% and 8% on  
child care.

**POLLYANNA NADONS**

C/ Joan Maragall, 14  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.80 31 42  
<http://www.pollyanna.ad>  
10%

**POLLYANNA NENS**

C/ Callaueta, 7  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.80 31 41  
<http://www.pollyanna.ad>  
10%

**POLLYANNA OH!**

C/ Joan Maragall, 14  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.80 31 44  
<http://www.pollyanna.ad>  
10%

**POLLYANNA SEVENTEEN**

C/ L'Aigüeta, 10  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.80 31 43  
<http://www.pollyanna.ad>  
10%

break

**SAFARI-MASTER**

Av. Bra. Armengol, 13  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.82 42 62  
F +.376.86 31 18  
10% en roba de senyor i senyora. - 10% on  
men and women's clothes.

**SOLER & SOLCA**

C/ Na Maria Pla, 3  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.82 07 39  
10%

**COMPRES / Roba d'esport, equipaments esportius****ESPORTS MARATHON**

Av. Meritxell, 81  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.82 80 91  
<http://www.yetiesports.ad>

**ESPORTS MONTREAL**

Av. Príncep Benlloch, 26  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.82 32 60  
10 - 15 %

**INTERSPORT OUTDOOR**

Av. Santa Coloma, 118  
AD500 Santa Coloma  
T +.376.80 09 16  
<http://www.viladomat.com>  
10%

**PESCA ESPORTS**

C/ Na Maria Pla, 2  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.86 52 65  
<http://www.casa-pintat.com>  
10%

**RADICAL ESPORTS QUIKSILVER**

Av. Meritxell, 47  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.82 86 85  
F +.376.82 86 86  
10%

**VILADOMAT**

Av. Meritxell, 110  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.80 08 05  
<http://www.viladomat.com>  
10%

**YETI ESPORTS**

Av. Meritxell, 103  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.82 33 75  
<http://www.yetiesports.ad>  
10%

**YETI ESPORTS II**

Av. Meritxell, 77  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.86 11 05  
<http://www.yetiesports.ad>  
10%

**COMPRES / Llibres, llibreries****ESCRIPT**

C/ Na Maria Pla, Botigues Fener  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.86 35 02  
F +.376.86 40 63  
10%

**OLCER S.A.**

C/ de les Costes 10  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.723444  
<http://www.olcer.ad>  
10% en articles de papereria. - 10% off on  
stationery.

**COMPRES / Música, CDs, etc.****LA BAUHAUS MUSIC**

C/ Bra. Armengol, 11  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.86 93 95  
<http://www.labauhaus.com>  
10% excepte música. - 10% except for music.

**COMPRES / Àudio, vídeo, ordinadors****BEEP ANDORRA**

Av. Doctor Mitjavila, 39, bloc 1  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.82 71 05

**CALIFORNIA**

Av. Bra. Riberaigua, 10  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.82 52 28

**COMERÇ PERET**

Av. Príncep Benlloch, 47  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.82 58 04

F +.376.82 71 35  
<http://www.beep.es>  
 2% en productes informàtics i en packs Movistar Activa (llevat de productes i/o serveis de telefonia fixa). - 2% for computer products and Movistar Activa packs (except for products and/or landline services).

10% excepte tabac. - 10% except tabacco.

10 i 15% excepte tabac. - 10 to 15% except on tobacco.

**DAKOTA**

Av. Bra. Riberaigua, 2  
 AD500 Andorra la Vella  
 T +.376.80 30 70  
<http://www.monvirtual.com/dakota>  
 10%

**JAIRE INFORMÀTICA**

C/ Unió, 13  
 AD500 Andorra la Vella  
 T +.376.86 89 15  
 10% en totes les vendes i servei tècnic. Excepte ofertes puntuals o especials. - 10% off on all our products and technical support, except special offers.

**JESSICA MUSIC**

Av. Bra. Riberaigua, 25  
 AD500 Andorra la Vella  
 T +.376.82 61 63  
 F +.376.86 91 63  
<http://www.monvirtual.com/jessica>  
 10% excepte tabac. - 10% except tabacco.

**KRISHNA**

Av. Bra. Riberaigua, 22  
 AD500 Andorra la Vella  
 T +.376.82 02 11  
 F +.376.82 49 67  
 10% excepte tabac. - 10% except tabacco.

**MENFIS**

Av. Príncep Benlloch, 10  
 AD500 Andorra la Vella  
 T +.376.82 07 27  
 F +.376.86 62 99  
<http://www.menfis-and.com>  
 10-15% excepte tabac. - 10-15% except on tobacco.

**RECORDS RANI**

Av. Bra. Riberaigua, 10  
 AD500 Andorra la Vella  
 T +.376.82 59 13  
 F +.376.86 46 22  
<http://www.andorra-traders.com>  
 10%

**COMPRES / Flors i regals****CHAMEN BASAR**

Av. Príncep Benlloch, 46  
 AD500 Andorra la Vella  
 T +.376.82 38 98  
 10 i 20%

**CLAMER**

Av. Santa Coloma, 18  
 AD500 Andorra la Vella  
 T +.376.82 39 52  
 10%, excepte tabacs i alcohol. - 10% except on tobacco and liquors.

**COMPRES / Cura del cos****JÚLIA 10**

Av. Meritxell, 35  
 AD500 Andorra la Vella  
 T +.376.80 19 26  
<http://www.julia.ad>  
 10%

**JÚLIA 11**

C/ Sant Salvador, 6-10  
 AD500 Andorra la Vella  
 T +.376.80 19 26  
<http://www.julia.ad>  
 10%

**JÚLIA 18**

Av. Meritxell, 104  
 AD500 Andorra la Vella  
 T +.376.80 19 26  
<http://www.julia.ad>  
 10%

**JÚLIA 2**

Av. Meritxell, 1  
 AD500 Andorra la Vella  
 T +.376.80 19 26  
<http://www.julia.ad>  
 10%

**JÚLIA 22**

Av. Meritxell, 28  
 AD500 Andorra la Vella  
 T +.376.80 19 26  
<http://www.julia.ad>  
 10%

**JÚLIA 6**

Av. Meritxell, 103  
 AD500 Andorra la Vella  
 T +.376.80 19 26  
<http://www.julia.ad>  
 10%

**JÚLIA 8**

Av. Bra. Riberaigua, 32-34  
 AD500 Andorra la Vella  
 T +.376.80 19 26  
<http://www.julia.ad>  
 10%

**JÚLIA ANDORRA**

Av. Meritxell, 66  
 AD500 Andorra la Vella  
 T +.376.80 19 26  
<http://www.julia.ad>  
 10%

**JÚLIA ONIX**

Av. Meritxell, 79  
 AD500 Andorra la Vella  
 T +.376.80 19 26  
<http://www.julia.ad>  
 10%

**LA PERLA**

Av. Meritxell, 51  
 AD500 Andorra la Vella  
 T +.376.82 03 02  
 F +.376.86 60 26  
 10%

**ORQUIDIA**

Av. Meritxell, 106  
 AD500 Andorra la Vella  
 T +.376.82 05 17  
 F +.376.86 60 26  
 10%

**TINA**

Av. Príncep Benlloch, 28  
 AD500 Andorra la Vella  
 T +.376.86 40 54  
 10%

**VICKY**

Av. Santa Coloma, 13  
 AD500 Andorra la Vella  
 T +.376.82 03 24  
 10%

**COMPRES / Altres compres****BADI-CATIFES ORIENTALS**

C/ Prat de la Creu, 3  
 AD500 Andorra la Vella  
 T +.376.86 01 07  
 10%, excepte catifes perses. - 10% except for persian carpets.

**CUBIC**

Av. Santa Coloma, 85  
 AD500 Andorra la Vella  
 T +.376.80 68 00  
 F +.376.86 93 86  
 15% excepte en UFESA. - 15% except for UFESA.

**FERBA S.L.**

C/ Roger Bernat, 16-18  
 AD500 Andorra la Vella  
 T +.376.82 01 63  
 F +.376.82 42 98  
 10% en la major part dels productes. - 10% on most of the products.

**FILATÈLIA ANDORRANA**

Antic Carrer Major, 23  
 AD500 Andorra la Vella  
 T +.376.82 58 29  
 F +.376.82 00 48  
 10%

**LA BAUHAUS DESIGN**

C/ Bra. Armengol, 11  
 AD500 Andorra la Vella  
 T +.376.86 32 36  
 F +.376.86 93 68  
<http://www.labauhaus.com>

**LA GRANDALLA D'OR**

C/ L'Aigüeta, 16  
 AD500 Andorra la Vella  
 T +.376.82 01 40  
 10% en articles d'or. - 10% on gold articles.

10% excepte música. - 10% except for music.

**MARCS ESTIL**

C/ Ciutat de Valls, 10  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.82 83 57  
F +.376.86 62 46  
10%

**MARTÍNEZ SÒRIA**

Av. Riberaigua 47  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.82 10 24  
<http://www.martinezsoria.com>  
10%

**OBIOLS**

Av. Meritxell, 88  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.82 85 76  
10% excepte en rellotges. - 10% except on watches.

**ORFI**

C/ Verge del Pilar, 8  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.82 80 79  
10-15%

**ORGEM**

Av. Dr. Mitjavila, 14  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.82 59 80  
10% en articles d'or i de plata, 15% en articles xapats. - 10% off on gold and silver, 15% on plated articles.

**QUADRE NOSTRE**

C/ Verge del Pilar, 6  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.86 98 89  
10%

**ROCA & RIBES I**

Av. Meritxell, 116-118  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.87 77 00  
F +.376.86 15 50  
<http://www.rocaribes.com>  
10% excepte tabac i alcohol. - 10% except for tobacco and liquors.

**ROCA & RIBES II**

Av. Meritxell, 5  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.82 01 64  
F +.376.86 15 50  
<http://www.rocaribes.com>  
10% excepte tabac i alcohol. - 10% except for tobacco and alcoholic drinks.

**TEMPUS**

Av. Meritxell, 76  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.86 98 99  
10%

**TIC-TOC**

Av. Meritxell, 62  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.82 70 70  
F +.376.86 43 48  
<http://www.tic-toc.com>  
10%, excepte en articles d'electrònica. - 10% except for electronic articles.

**TOT CUINA**

Camí de la Grau, 11-13 Ed. Aliano  
AD500 Santa Coloma  
T +.376.86 16 87  
F +.376.86 24 90  
10%

**UNIVERSAL EXPORT**

Av. Dr. Mitjavila, 36  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.82 48 05  
F +.376.86 98 05  
10%

**VALL D'ÍNCLES**

Av. Meritxell, 86  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.82 11 42  
F +.376.82 81 42  
10%

**WACHT GALLERY**

Av. Meritxell, 101  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.86 12 20  
10%

**CULTURA I TEMPS LLIURE / Festivals i Espectacles****FESTIVAL DE PALLASSES**

AD500 Andorra la Vella  
T +.376.87 49 60  
<http://www.festivalpallasses.com/>  
Tarifa reduïda en la venda anticipada d'entrades en algun dels espectacles del festival - Discounts on festival presold tickets.

**TEMPORADA DE TEATRE**

A Andorra la Vella i Sant Julià de Lòria  
T 874 960 · 744 044  
50% en els espectacles d'Andorra la Vella i 25% en els espectacles de Sant Julià de Lòria - 50% on plays in Andorra la Vella and 25% on plays in Sant Julià de Lòria

**CULTURA I TEMPS LLIURE / Cinema i Teatre****CINECLUB LES VALLS**

Teatre Comunal Av. Príncep Benlloch, 21  
AD500 Andorra la Vella  
3€ amb el Carnet Jove - 3€ with European Youth Card.

**MDRN CINEMES**

Av. Meritxell 26  
AD500 Andorra la Vella  
T 1802 02 02 ext. 2  
<http://www.cinesmodern.com>  
4,10€ l'entrada a totes les sessions de dilluns a divendres. 4,10€ la primera sessió dels dissabtes, diumenges i festius.

**TEATRE COMUNAL D'ANDORRA LA VELLA**

Av. Príncep Benlloch, 21  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.87 49 60  
50% en la venda anticipada d'entrades. - 50% off on presold tickets.

**SALUT I BELLESA / Perruqueries****AMINA**

C/ Sant Salvador, 1  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.82 17 47  
10%

**BARBERIA DIAZ**

Antic Carrer Major, 3  
AD500 Andorra la Vella  
10%

**BARROCA PERRUQUERS**

c/ La Sardana nº 3  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.86 77 76  
<http://www.annabarroca.com>  
10% en productes de perruqueria i serveis. - 10% on hairdresser's products and services.

**MONTSERRAT**

C/ Na Maria Pla, 8  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.82 21 66  
10%

**PERRUQUERIA ANTONIA**

C/ La Vall, 10  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.82 01 14  
10% sobre el servei. - 10% for the service.

**PERRUQUERIA ENRICO**

C/ de la Vall, 8  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.82 30 34  
10%

**PERRUQUERIA IOLANDA**

C/ Ciutat de Valls, 7  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.86 18 38  
10% i 20% segons els serveis, excepte productes. - 10 to 20% except on products.

**PERRUQUERIA PACO**

Av. Meritxell, 7  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.82 31 72  
10%

**PERRUQUERIA PER PÈLS**

C/ Prat de la Creu, 91 Ed. La Llar local 3  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.86 86 89  
10% de 18-25 anys en serveis de perruqueria. - 10% on hairdresser services for young people from 18 to 25 years old.

**SALUT I BELLESA / Salons de bellesa****INSTITUT DE BELLESA O3**

C/ Les Canals 7, 3  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.80 55 10  
10% en tots els serveis

**TANA**

Av. Tarragona, 67  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.82 77 81  
10% dte. en els serveis d'estètica en cabina

**TATUATGES TORMO**

C/ Dr. Nequi, 6 - Comercial la Fira, local 36  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.86 55 14  
<http://www.page.to/tormo>  
10% sobre productes i serveis. - 10% off on products and services.

**SALUT I BELLESA / Òptiques****EURO ÒPTICA**

Av. Príncep Benlloch, 18  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.82 85 05  
F +.376.82 85 01  
<http://www.euroopticaandorra.com/>  
20% en muntures òptiques i ulleres de sol.  
15% en lents de contacte i líquid per lents de contacte. 50% en les segones ulleres sempre i quant la compra d'aquestes es faci durant els 3 mesos posteriors a la compra de les primeres. - 20% on prescription glasses' frames and sunglasses. 15% on contact lenses and their liquid. 50% on the second glasses when these are bought during the 3 months after buying the first ones.

**ÒPTICA OFTÀLMICA PASTEUR**

Av. Meritxell, 95  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.76 06 00  
F +.376.76 06 01  
<http://www.opticapasteur.com>  
15% en ulleres de sol i en ulleres graduades - 15% off on sunglasses and and on prescription glasses

**ÒPTICA PASTEUR 2**

C/ Bra. Armengol, 15  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.86 41 11  
<http://www.opticapasteur.com>  
15% en ulleres de sol i en ulleres graduades - 15% off on sunglasses and and on prescription glasses

**ÒPTICA PASTEUR 3**

Av. Meritxell, 22  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.86 57 41  
<http://www.opticapasteur.com>  
15% en ulleres de sol i en ulleres graduades - 15% off on sunglasses and and on prescription glasses

**ÒPTICA PASTEUR 6**

Av. Meritxell, 77  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.80 76 00  
F +.376.80 76 01  
<http://www.opticapasteur.com>  
15% en ulleres de sol i en ulleres graduades - 15% off on sunglasses and and on prescription glasses

**SALUT I BELLESA / Serveis mèdics****CENTRE AUDIUIU ANDORRÀ**

Av. Doctor Mitjavila, 37-39, baixos B  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.80 80 70  
<http://www.sercasl.com>  
5% en pròtesis auditives. Obertura de dossier gratuïta. Primer control auditiu i/o revisió de l'audifon gratuït. - 5% on auditive prothesis. Free first opening file. Free first auditive check and/or hearing aid checking.

**ESPORT I LLEURE / Esports/Fitness****ESTADI COMUNAL D'ANDORRA LA VELLA**

Av. Salou, 22  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.72 34 00  
12.8€ subscripció anual. - 12.8€ annual subscription.

**FIT UNIÓ**

C/ Maria Pla 6  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.82 37 10  
<http://www.gimnasfit.com>  
50% en la matrícula i 10% en totes les quotes - 50% off on the registration fee and 10% off on all monthly membership fees.

**VIATGES I TRANSPORT / Cotxes, Motocicletes, Bicycletes****AUTO ELECTRICITAT CELSO**

Av. Tarragona, 73  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.82 42 09  
10% excepte mà d'obra. - 10% except in labour

**AUTO RALLYE S.A.**

Av. Tarragona, 55-57  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.80 34 40  
F +.376.86 42 72  
25% en pneumàtics «Pirelli». - 25% for «Pirelli» pneumatics.

**AUTO-MOTOR S. A.**

Av. d'Enclar, 20  
AD500 Santa Coloma  
T +.376.72 28 29  
F +.376.72 25 31  
<http://www.automotor-andorra.com>  
10%

**AUTO-STOP**

Baixada del Molí, 46  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.80 81 91  
10% en tot tipus de recanvis. - 10% for any kind of spares

**MOTORAUTO S.L.**

Av. Santa Coloma, 52  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.82 04 23  
10 a 15% segons els articles. - 10 to 15% depending on the article.

**RECANVIS MOLINA**

Av. d'Enclar, 63, Casa Montané  
AD500 Santa Coloma  
T +.376.72 45 63  
F +.376.72 34 10  
10% en tots els serveis. - 10% on all services.

**TALLER CALL**

Av. d'Enclar, 61  
AD500 Santa Coloma  
T +.376.82 82 32  
10%, segons els serveis. - 10% depending on the services.

**VIATGES I TRANSPORT / Agències de viatges****ANDORRATOURS**

C/ Joan Maragall, 12  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.82 92 10  
F +.376.82 99 06  
Despeses de reserva i gestió gratuïtes.  
Promoció especial per al jovent. - Free  
reservation and operation charges. Youth  
special promotions.

**ANDORRATOURS**

C/ L'Aigüeta, 14, entresó 7 Ed. Capri  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.82 92 10  
F +.376.82 99 06  
Despeses de reserva i gestió gratuïtes.  
Promoció especial per al jovent. - Free  
reservation and operation charges. Youth  
special promotions.

**BECIER VIATGES**

Roureda de Malreu, 1  
AD500 Santa Coloma  
T +.376.87 18 90  
F +.376.87 18 95  
<http://www.becier.ad/viajes>  
Tarifes joves, descomptes i avantatges.  
Despeses de reserva i gestió gratuïtes. - Youth  
special promotion, discounts and advantages.  
Free reservation and operation charges.

**SERVEIS TURÍSTICS S.A.**

Av. d'Enclar, 142  
AD500 Santa Coloma  
T +.376.87 18 54  
F +.376.87 18 95  
<http://www.becier.ad/viajes>  
Tarifes joves, descomptes i avantatges.  
Programes d'activitats per a joves. Xarxa  
d'albergs de Catalunya. Despeses de reserva i  
gestió gratuïtes. - Free reservation and  
operation charges. Youth special offers,  
discounts and advantages.

**SKI ART**

Av. del Pessebre, 32  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.86 92 91  
F +.376.86 64 58  
<http://www.skiart.com>  
10%. Despeses de gestió i reserva gratuïtes.  
Promocions especials per a joves. - 10%. Free  
reservation and operation charges. Youth  
special promotions.

**VIATGES PANTOURS**

Plaça Rebés, 11  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.80 40 10  
F +.376.80 40 11  
Despeses de gestió gratuïtes i descomptes  
joves en avions, trens i vaixells. - Free  
operation exenses and youth discounts on  
airplain, train, and ship tickets.

**VIATGES RELAX**

C/ Mossèn Tremosa, 2  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.82 20 44  
F +.376.82 70 55  
<http://www.viatgesrelax.com>  
Despeses de reserva i gestió gratuïtes.  
Descomptes i avantatges tarifes joves segons  
normes internacionals joves. - Free  
management and reservation charges.  
Advantages and discounts.

**VIATGES VILANOVA**

C/ L'Aigüeta, 16  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.87 99 99  
F +.376.87 99 59  
<http://www.internet.ad/vilanova>  
Despeses de gestió gratuïtes. Tarifes preferents  
en bitllets d'avió, tren i vaixell, productes  
específics joves : viatges, aventures, trekking...  
- Free management costs. Special rates on  
airplane, train, and ship tickets. Youth special  
promotions, discount and advantages on trips,  
adventures, trekking...

**VIATGES I TRANSPORT / Transport****AUTOCARS NADAL**

Av. Tarragona, 44-46  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.80 51 51  
<http://www.autocarsnadal.com>  
10% en excursions a Andorra. - 10% for  
Andorra excursions.

**EUROLINES**

Av. Tarragona, 44-46  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.80 51 51  
<http://www.autocarsnadal.com>  
10% bus Barcelona-Andorra-Barcelona.

**NOVATEL AUTOCARS**

Estació d'autobusos d'Andorra  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.80 37 89  
F +.376.86 78 84  
<http://www.andorabybus.com>  
10% serveis regulars d'Andorra a Barcelona  
Aeroport, Toulouse Aeroport i Girona Aeroport.  
- 10% off on regular buses from Andorra to  
Barcelona airport, Toulouse airport and Girona  
airport.

**SERVEIS / Serveis legals****AUTOMÒBIL CLUB D'ANDORRA**

C/ Babot Camp, 13  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.80 34 00  
F +.376.82 25 60  
<http://www.aca.ad>  
10% en serveis generals, gestoria i  
tramitacions. - 10% for general services,  
agency and procedures.

**SERVEIS / Centres d'Informació****ENLLAÇ. ESPAI D'INFORMACIÓ I  
DINAMITZACIÓ DE JOVES**

La Llacuna. Centre Cultural d'Andorra la Vella.  
C/ Mossèn Cinto Verdaguer, 4-6, 2n  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.87 49 80  
2 hores gratuïtes d'accés a Internet cada  
setmana. - Free internet access for 2 hours per  
week.

**SERVEIS / Serveis de fotografia****FOTO PEIG**

C/ Mossèn Tremosa, 8  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.82 12 45  
10% excepte reportatges. - 10% except on

photographic reports.

**EDUCACIÓ / Escoles d'idiomes****CENTRE ANDORRÀ DE LLENGÜES**

Av. del Fener, 17, 1-G  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.80 40 30  
F +.376.82 24 72  
<http://www.call.ad>  
25% en el preu de la matrícula. - 25% for the registration.

**INLINGUA IDIOMES**

Plaça Rebés, 4  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.80 70 60  
<http://www.inlingua.com>  
10% en la matrícula. - 10% off on registration.

**INLINGUA IDIOMES**

C/ La Vinyeta, 2  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.82 84 81  
<http://www.inlingua.com>  
10% en la matrícula. - 10% off on the registration.

**EDUCACIÓ / Autoescoles****AUTOESCOLA LÍDERS**

C/ de l'Aigüeta, 19 1r  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.82 79 13  
10% en el preu de la inscripció. - 10% off on license registration.

**AUTOESCOLA OLÍMPICA**

Av. Santa Coloma, 48 baixos local 2  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.86 58 09  
25% en el preu de la inscripció del permisos B1 i J. - 25% off on B1 and J license registration.

**AUTOESCOLA PRINCIPAL**

C/ Prat de la Creu, 22  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.82 12 56  
10%

**AUTOESCOLA PUENTE**

C/ Prat de la Creu, 8 1r porta 102  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.82 59 21  
10% en la matrícula. - 10% off on the license registration.

**AUTOESCOLA UNIÓ**

C/ La Llacuna, 11 1r  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.82 06 55  
F +.376.86 14 13  
10% en el preu d'inscripció dels permisos A, B1 i J. - 10% for A, B1 and J license registrations.

**AUTOESCOLA URBI LES VALLS**

C/ Callaüeta, 18 baixos  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.82 42 44  
<http://www.autoescolaurbilesvalls.ad>  
10% en el permís de conduir. - 10% on driving license.

**EDUCACIÓ / Altres educació****CENTRE D'ESTUDIS L'ACADÈMIA**

C/ Prat de la Creu, 22 Bloc-E  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.86 07 35  
25% en la matrícula d'inscripció. - 10% for the registration.

**CREU ROJA ANDORRANA**

C/ Prat de la Creu, 22  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.80 82 25  
F +.376.80 82 40  
<http://www.creuroja.ad>  
5% en cursos de Primers Auxilis (BÀSIC). - 5% on First Aid courses.

**EDICURS**

C/ de la Unió, 13, local 2  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.86 89 15  
<http://www.jaire.ad>  
10% en el preu total del curs. - 10% off on the total price for each course

**ESCOLA D'ART DEL COMÚ D'ANDORRA LA VELLA**

Centre Cultural La Llacuna. C/ Mossén Cinto Verdaguera, 4-6, 1r  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.87 49 70  
30% en la matrícula. - 30% off on the registration fee.

**ESPAI DE MÚSICA MODERNA**

C/ Doctor Nequi 7 1-D  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.86 19 99  
25% en el preu de la matrícula del curs de setembre a juny. 15% en el preu dels cursos d'estiu i en els cursos especials de setembre a juny. - 25% off on the registration fee for the course from September to June. 15% off on summer courses and specials courses from September to June.

**VIURE / Tintoreria****TINTORERIA NÚRIA**

Magatzems Pyrenees 3er pis. Av. Meritxell 11  
AD500 Andorra la Vella  
T +.376.86 49 10  
10% en bugaderia. - 10% on laundry.

**CANILLO****LLOCS ON DORMIR / Hotels****AHOTELS PIOLETS & SPA**

Ctra. General, s/n  
AD100 Soldeu  
T +.376.87 27 87  
F +.376.87 27 88  
<http://www.ahotels.com>  
10% en tots els serveis de l'hotel

**AHOTELS PIOLETS PARK & SPA**

Ctra. General de Soldeu, s/n  
AD100 Soldeu  
T +.376.87 17 87  
F +.376.87 17 88  
<http://www.ahotels.com>  
10% en tots els serveis de l'hotel 10% for all hotel services

**APARTAMENTS MÀGIC CANILLO**

Ctra. del Forn, Urb. Ribagrossa  
AD100 Canillo  
T +.376.87 67 00  
F +.376.87 67 01  
10%

**APARTHOTEL L'ALBA**

AD100 Sant Pere del Tarter  
T +.376.85 28 08  
10% en mitja pensió. - 10% for half board.

**HOTEL BONAVIDA**

Plaça Major  
AD100 Canillo  
T +.376.75 13 00  
F +.376.85 17 22  
<http://www.hotelbonavida.com>  
10% en l'estada i menjar. - 10% off on lodging and meals.

**HOTEL EURO ESQUI**

Ctra. General Canillo - Soldeu, s/n  
AD100 Vall d'Incles  
T +.376.73 66 66  
F +.376.85 28 83  
<http://www.hotansa.com>  
10%

**HOTEL HIMÀLIA SOLDEU****HOTEL LLOP GRIS****SPORT HOTEL**

Ctra. General Canillo-Soldeu, s/n  
AD100 Soldeu  
T +.376.87 85 15  
F +.376.87 85 25  
<http://www.hotansa.ad>  
10%

Ctra. General  
AD100 El Tarter  
T +.376.75 15 15  
F +.376.85 12 29  
<http://www.llopgris.com>  
10%

Ctra. General  
AD100 Soldeu  
T +.376.87 06 00  
F +.376.87 05 55  
<http://www.sporthotels.ad>  
10% en l'allotjament. - 10% on accommodation.

### SPORT VILLAGE

Ctra. General  
AD100 Soldeu  
T +.376.87 05 00  
F +.376.87 05 33  
<http://www.sporthotels.ad>  
10% en l'allotjament. - 10% on accommodation

### LLOCS ON DORMIR / Càmpings

#### CÀMPING PLA

Ctra. General  
AD100 Canillo  
T +.376.85 13 33  
<http://www.campingpla.cyberandorra.com>  
10% en l'estada. - 10% off on lodging.

### LLOCS ON MENJAR / Restaurants

#### MOLÍ DEL PEANO

Ctra. Gral. Canillo  
AD100 Canillo  
T +.376.85 12 58  
10%

#### RESTAURANT CORT DEL POPAIRE

Plaça del Poble  
AD100 Soldeu  
T +.376.85 12 11  
10% en la carta. - 10% off à la carte.

### COMPRES / Roba d'esport, equipaments esportius

#### ESTABLIMENTS PIRINEU

Ctra. General de Soldeu  
AD100 Soldeu  
T +.376.85 11 03  
F +.376.85 16 78  
10%

#### LOADED SNOWBOARD SHOP SOLDEU

Ctra. General de Soldeu Ed. Els Arcs local 7  
AD100 Soldeu  
10% en roba i complements (gorres, cinturons, guants...) incloent DVDs. 10% en taller professional de reparacions. 10% en esquís de freestyle i taules de snowboard i en taules de skate.

### CULTURA I TEMPS LLIURE / Festivals i Espectacles

#### TEMPORADA DE TEATRE PER RIURE DE CANILLO

Palau de Gel d'Andorra  
AD100 Canillo  
T +.376.75 36 22  
<http://www.canillo.ad>  
9€ en l'entrada amb Carnet Jove (preu normal 12€) - 9€ with the European Youth Card

### SALUT I BELLESA / Perruqueries

#### ESCULTURA

Ctra. General  
AD100 Canillo  
T +.376.85 22 76  
20%

#### ROC DOLORS

Plaça Montaub  
AD100 Canillo  
T +.376.85 12 30  
10% sobre productes. - 10% off on hairdresser's products.

### ESPORT I LLEURE / Altres Esports

#### EQUITACIÓ CALBÓ

Ctra. General de Soldeu  
AD100 Soldeu  
T +.376.85 21 01  
F +.376.85 21 01  
10%

### ESPORT I LLEURE / Esports/Fitness

#### PALAU DE GEL D'ANDORRA

Av. Sant Joan de Caselles s/n  
AD100 Canillo  
T +.376.80 08 40  
F +.376.80 08 41  
<http://www.palaudegelandorra.com>  
15% en el passí diari i setmanal en l'entrada a les instal·lacions esportives (piscina, gimnàs, sauna, tennis, esquaix i pista de gel). 15% en el lloguer de material (raquetes i material pista de gel).

**ESPORTS D'HIVERN / Lloguer d'esquís i snowboards****ROC VERTICAL**

Ctra. General  
AD100 Canillo  
T +.376.85 16 10  
15% en lloguer d'esquís i venda de material esportiu. - 15% on ski rentals and sport equipment.

**SKI CALBÓ**

Ctra. General de Soldeu, Sortida Telecabina  
AD100 Soldeu  
T +.376.85 27 64  
<http://www.skicalbo.com>  
10%

**ENCAMP****LLOCS ON DORMIR / Hotels****APARTHOTEL L'ORRI DE RUSCA**

Av. Copríncep Episcopal, s/n  
AD200 Encamp  
T +.376.83 23 20  
10% en allotjament. - 10% for lodging.

**HOTEL ENCAMP**

Av. Copríncep Episcopal, 95  
AD200 Encamp  
T +.376.73 39 99  
10%

**HOTEL HIMÀLAIA PAS**

Av. de la Solana, 51  
AD200 Pas de la Casa  
T +.376.73 55 15  
F +.373.73 55 25  
<http://www.hotansa.ad>  
10%

**LLOCS ON DORMIR / Cases d'hostes****RESIDÈNCIA CALIU D'EN JOSEP**

Av. Copríncep Francès, 4  
AD200 Encamp  
T +.376.83 12 10  
10% en allotjament i esmorzar. - 10% on bed & breakfast.

**LLOCS ON MENJAR / Restaurants****CALIU D'EN JOSEP**

Av. Copríncep Francès, 4  
AD200 Encamp  
T +.376.83 12 10  
F +.376.83 12 10  
<http://www.caliudenjosep.com>  
10% en la carta. - 10% for à la carte.

**CROCO GRILL**

Av. Copríncep Episcopal, 35 bis  
AD200 Encamp  
T +.376.83 20 62  
10%

**LLOCS ON MENJAR / Fast-food****BURGER KING**

C/ Bearn, 12  
AD200 Pas de la Casa  
T +.376.85 68 40  
10% excepte menús i promocions - 10% off except on special offers (menus)

**MCDONALD'S**

Plaça Coprínceps  
AD200 Pas de la Casa  
T +.376.88 05 12  
10% en tots els productes excepte promocions i menús - 10% except on special offers (menus)

**TELEPIZZA**

Estació de Servei Repsol - Cadesa. Crta. de Circunvalació  
AD200 Encamp  
T 1802 3000  
F .  
30% en tots els productes adquirits en els establiments i per emportar. No vàlid per al servei a domicili. No acumulable amb altres ofertes o promocions. Wifi gratuït.  
30% on all their products consumed directly in their establishments or to take away. Not valid on their delivery service. The discount will not be applied to other special offers. Free Wifi.

**COMPRES / Moda (roba, sabates)****CALÇATS GARCIA**

Av. Copríncep Francès, 6  
AD200 Encamp  
T +.376.83 17 58  
10%

**CALÇATS I MARROQUINERIA GIL**

C/ Major, 10  
AD200 Encamp  
T +.376.83 10 16  
10%

**CONFECCIONS TORRES**

Av. Copríncep Episcopal, 3  
AD200 Encamp  
T +.376.83 10 10  
10%

**XIQUETS**

C/ Major, 9  
AD200 Encamp  
T +.376.83 37 88  
10%

**COMPRES / Roba d'esport, equipaments esportius****ESPORTS ENVALIRA**

C/ Sant Jordi 13  
AD200 Pas de la Casa  
T +.376.85 54 22  
10%

**TÈCNIC ESPORTS**

Av. Co-príncep Francès, 96  
AD200 Encamp  
T +.376.83 27 74  
10%

**COMPRES / Flors i regals****ELECTRO-VÍDEO****RECORDS PARY**

Av. Copríncep Episcopal, 44 bis  
AD200 Encamp  
T +.376.83 15 08  
10% en articles de regal. - 10% off on gifts.

Av. Copríncep Episcopal, 1  
AD200 Encamp  
T +.376.83 12 99  
10% excepte begudes alcohòliques. - 10%  
except on liquors

### COMPRES / Cura del cos

#### JÚLIA PAS 1

C/ Major, 4  
AD200 Pas de la Casa  
T +.376.80 19 26  
<http://www.julia.ad>  
10%

#### JÚLIA PAS 2

C/ Sant Jordi, 9  
AD200 Pas de la Casa  
T +.376.80 19 26  
<http://www.julia.ad>  
10%

#### JÚLIA PAS 3

C/ Catalunya, 27  
AD200 Pas de la Casa  
T +.376.80 19 26  
<http://www.julia.ad>  
10%

#### JÚLIA PAS 4

C/ de les Abelles, 2  
AD200 Pas de la Casa  
T +.376.80 19 26  
<http://www.julia.ad>  
10%

#### JÚLIA PAS 5

C/ Major 25  
AD200 Pas de la Casa  
T +.376.80 19 26  
<http://www.julia.ad>  
10%

#### JÚLIA PAS 6

C/ de les Abelles 7  
AD200 Pas de la Casa  
T +.376.80 19 26  
<http://www.julia.ad>  
10%

### COMPRES / Altres compres

#### CENTER

C/ Catalunya, 25  
AD200 Pas de la Casa  
T +.376.85 58 47  
10%

### SALUT I BELLESA / Perruqueries

#### EL PINTE DAURAT

Plaça del Consell, 9 1-2  
AD200 Encamp  
T +.376.83 15 72  
10-25%

#### ESTIL GER

Av. Copríncep Francès, 7  
AD200 Encamp  
T +.376.83 24 36  
10%

#### TOÑI

C/ Major, 10, 3r  
AD200 Encamp  
T +.376.83 18 73  
10%

### ESPORT I LLEURE / Esports/Fitness

#### CENTRE ESPORTIU DEL PAS DE LA CASA

Av. Catalunya, s/n  
AD200 Pas de la Casa  
T +.376.85 68 30  
F +.376.85 56 77  
<http://www.encamp.ad>  
10% en l'abonament anual individual per adults (majors de 16 i fins a 26 anys). 10% en les activitats per adults com el carnet fitness, classes de natació, etc - 10% off on the anual individual season ticket. 10% off on adult activities as fitness card, swimming classes, etc.

#### COMPLEX ESPORTIU I SOCIOCULTURAL D'ENCAMP

Passeig de l'Alguer, s/n  
AD200 Encamp  
T +.376.83 28 30  
F +.376.83 20 04  
<http://www.encamp.ad>  
10% en l'abonament anual individual per adults (majors de 16 i fins a 26 anys). 10% en les activitats per adults com el carnet fitness, classes de natació, etc - 10% off on the anual individual season ticket. 10% off on adult activities as fitness card, swimming classes, etc.

### ESPORTS D'HIVERN / Estacions d'esquí

#### GRANDVALIRA

Encamp, Canillo, Soldeu, El Tarter, Grau Roig, Pas de la Casa  
Canillo  
T +.376.80 10 60  
<http://www.grandvalira.com/>  
20% de descompte en els forfets de 2 dies o més, comprant directament a les taquilles de Grandvalira. Vàlid durant la temporada d'hivern 2009-2010. - 20% off on the ski passes of 2 or more days, buying them directly on the selling points of Grandvalira. Valid during the 2009-2010 winter season.

### VIATGES I TRANSPORT / Cotxes, Motocicletes, Bicicletes

#### GARATGE UNIVERS

Av. Copríncep Episcopal, 67  
AD200 Encamp  
T +.376.83 11 05  
F +.376.83 18 96  
10% en accesoris. - 10% off on spare parts.

#### J. R. II

Av. Copríncep Episcopal, 79  
AD200 Encamp  
T +.376.83 34 88  
10%

### VIATGES I TRANSPORT / Agències de viatges

#### SKI SERVEIS

Av. Copríncep Francès, 92-94  
Encamp  
T +.376.73 99 99  
Despeses de reserva i gestió gratuïtes. 10% en

allotjaments en diferents establiments del Principat d'Andorra. - Free reservation and operation charges. 10% on accommodation in various hotels in Andorra.

## EDUCACIÓ / Escoles d'idiomes

### INLINGUA IDIOMES

Ctra. de Vila, Casa Jaumet  
AD200 Encamp  
T +.376.83 27 40  
<http://www.inlingua.com>  
10% en la matrícula. - 10% off on the registration.

## EDUCACIÓ / Autoescoles

### AUTOESCOLA OLÍMPICA

C/ Major, Ed. Rossell local 2  
AD200 Encamp  
T +.376.83 38 19  
25% en el preu de la inscripció dels permisos B1 i J. - 25% off on B1 and J license registration.

### AUTOESCOLA URBI LES VALLS

C/ de la Girauda, 7  
AD200 Encamp  
T +.376.83 12 41  
<http://www.autoescolaurbillesvalls.ad>  
10% en el preu de la inscripció. - 10% off on the license registration.

### AUTOESCOLA URBI LES VALLS

C/ Catalunya 13 apart. 205  
AD200 Pas de la Casa  
T +.376.85 52 22  
<http://www.autoescolaurbillesvalls.ad>  
10% en el preu de la inscripció. - 10% off on the license registration.

## ESCALDES-ENGORDANY

### LLOCS ON DORMIR / Hotels

#### AHOTELS PRISMA

Av. Fener, 14  
AD600 Escaldes-Engordany  
T +.376.86 79 29  
F +.376.86 79 30  
<http://www.ahotels.com>  
10% en tots els serveis de l'hotel  
10% for all hotel services

#### APARTHOTEL EL CONSELLER

C/ Miquel Mateu, 8  
AD700 Escaldes-Engordany  
T +.376.80 63 06  
F +.376.80 63 06  
10% excepte temporada alta. - 10% except high season.

#### APARTHOTEL EL SERCH

Av. Fiter i Rossell, 25  
AD700 Escaldes-Engordany  
T +.376.89 09 90  
F +.376.89 09 90  
10% excepte temporada alta - 10% except high season

#### HOTEL DELFOS

Av. del Fener, 17  
AD700 Escaldes-Engordany  
T +.376.87 70 00  
<http://www.hoteldelfos.com>  
10%

#### HOTEL EUREKA

Av. Carlemany, 36  
AD700 Escaldes-Engordany  
T +.376.88 06 66  
20%

#### HOTEL I APARTHOTEL COSMOS

Av. de les Escoles, 10  
AD700 Escaldes-Engordany  
T +.376.87 07 50  
F +.376.86 30 15  
<http://www.hotelcosmos.ad>  
10% en l'habitació d'hotel i apartaments. - 10% off on hotel rooms and apartments

#### HOTEL MARFANY

Av. Carlemany, 99  
AD700 Escaldes-Engordany  
T +.376.82 59 57  
F +.376.82 59 57  
10% excepte temporada alta. - 10% except on high season.

#### HOTEL PANORAMA

Nou Vial de l'Obach, s/n  
AD700 Escaldes-Engordany  
T +.376.87 34 00  
F +.376.86 17 42  
<http://www.gruproclanc.com>  
10% en allotjament - 10% off on accommodation

#### HOTEL ROC BLANC

Plaça Coprínceps, 5  
AD700 Escaldes-Engordany  
T +.376.87 14 00  
F +.376.87 14 44  
<http://www.gruproclanc.com>  
10% en allotjament. - 10% off on accommodation.

### LLOCS ON MENJAR / Restaurants

#### RESIDÈNCIA ELS ESCALLS

Av. Pessebre, 86  
AD700 Escaldes-Engordany  
T +.376.82 02 13  
10% en el restaurant. - 10% off on restaurant.

### LLOCS ON MENJAR / Fast-food

#### BOCATA

Av. Carlemany 59  
AD700 Escaldes-Engordany  
T +.376.86 61 86  
10% excepte menús i promocions - 10% except on special offers (menus)

#### PIZZA HUT-KFC

C/ Nou, 1  
AD700 Escaldes-Engordany  
T +.376.1802 02 02  
10% excepte promocions (menú) - 10% except on special offers (menus)

### COMPRES / Menjar i beure

#### TE & CAFÈ GURMET

Av. Carlemany, 53  
AD700 Escaldes-Engordany  
T +.376.82 34 51  
F +.376.86 39 16  
10%

### COMPRES / Moda (roba, sabates)

#### CHIC BASAR

#### ELLE BOUTIQUE

#### ESQUITX

Av. Carlemany, 25  
AD700 Escaldes-Engordany  
T +.376.82 02 21  
10%

Illa Carlemany, planta baixa. Av Carlemany 70  
AD700 Escaldes-Engordany  
T +.376.82 17 06  
F +.376.82 14 89  
10%

Av. Carlemany, 95  
AD700 Escaldes-Engordany  
T +.376.82 57 36  
10%

**EXCLUSIVES MIREIA**

Av. Carlemany, 46  
AD700 Escaldes-Engordany  
T +.376.82 30 02  
10% excepte en Valentino i Bridge. - 10%  
except for Valentino and Bridge.

**FANNY**

C/ Engordany, 3  
AD700 Escaldes-Engordany  
T +.376.82 08 32  
10%

**MANDARINA DUCK**

Av. Carlemany, 64  
AD700 Escaldes-Engordany  
T +.376.86 17 79  
F +.376.86 89 89  
10%

**MARROQUINERIA MONSA**

Av. Carlemany, 60  
AD700 Escaldes-Engordany  
T +.376.82 28 51  
10%

**SABATERIA LA FORÇA**

C/ Isabel Sandy, 6  
AD700 Escaldes-Engordany  
T +.376.82 43 72  
15%

**SASTRERIA SPORT**

Av. Carlemany, 26  
AD700 Escaldes-Engordany  
T +.376.82 09 86  
10%

**SOLCA LLENCERIA**

Av. Carlemany, 60-62.  
AD700 Escaldes-Engordany  
T +.376.82 38 54  
10%

**TUTTI DRAPS**

Av. Les Escoles, 28  
AD700 Escaldes-Engordany  
T +.376.86 10 12  
10%

**COMPRES / Roba d'esport, equipaments esportius****ALPESPORT**

Av. Miquel Mateu, 9  
AD600 Escaldes-Engordany  
T +.376.82 51 08  
F +.376.82 37 44  
<http://www.alpesport.ad>  
10%

**ESPORTS ALBERT**

Av. Carlemany, 58  
AD700 Escaldes-Engordany  
T +.376.82 03 55  
<http://www.yetiesports.ad>  
10%

**TRIATLÓ-CICLISME**

Av. Carlemany, 95 Ed. Les Closes B-6  
AD700 Escaldes-Engordany  
T +.376.82 05 92  
F +.376.82 43 13  
<http://www.triatlobike.com>  
10%

**VILADOMAT**

Av. Carlemany, 61  
AD700 Escaldes-Engordany  
T +.376.80 09 11  
<http://www.viladomat.com>  
10%

**VILADOMAT BOUTIQUE**

Av. Carlemany, 63  
AD700 Escaldes-Engordany  
T +.376.80 09 12  
<http://www.viladomat.com>  
10%

**VILADOMAT NENS**

Av. Carlemany, 65  
AD700 Escaldes-Engordany  
T +.376.80 09 13  
<http://www.viladomat.com>  
10%

**COMPRES / Llibres, lliberies****PAPERERIA BASSAGANYA**

Av. Les Escoles, 31  
AD700 Escaldes-Engordany  
T +.376.86 75 95  
10% en material escolar. - 10% off on school  
materials.

**COMPRES / Àudio, video, ordinadors****ANDORSOFT**

Av. Fiter i Rossell, 4 bis, despatx 11  
AD600 Escaldes-Engordany  
T +.376.80 07 50  
F +.376.80 07 60  
<http://www.andorsoft.ad>  
10% en tot el material i software. 10% for all  
articles and software.

**FLASH**

Av. Carlemany, 35  
AD700 Escaldes-Engordany  
T +.376.82 23 82  
10%

**MEGAHERTZ S.L.**

C/ Josep Viladomat, 36  
AD700 Escaldes-Engordany  
T +.376.86 12 24  
F +.376.86 31 36  
<http://www.e-megahertz.net>  
10% general. 5% en PC'S i portàtils. - 10% in  
general. 5% on PCs and laptops.

**NEW PORT**

Av. Carlemany, 51  
AD700 Escaldes-Engordany  
T +.376.86 75 48  
F +.376.86 08 22  
10%-50%

**RAMI**

Av. Carlemany, 47  
AD700 Escaldes-Engordany  
T +.376.82 03 48  
10%

**SOVITEL**

C/ Josep Viladomat, 6  
AD700 Escaldes-Engordany  
T +.376.82 80 36  
F +.376.86 17 34  
10%

**COMPRES / Flors i regals****ÀNGELS FLORS**

C/ Manel Cerqueda i Escaler 6 local 2  
AD700 Escaldes-Engordany  
T +.376.86 61 16  
F +.376.86 60 22  
10%

**REGALS MARIBEL**

Av. Carlemany, 12  
AD700 Escaldes-Engordany  
T +.376.86 29 01  
10% excepte fils. - 10% except on threads.

**COMPRES / Cura del cos****JÚLIA 15**

Av. Carlemany, 71  
AD700 Escaldes-Engordany  
T +.376.80 19 26  
<http://www.julia.ad>  
10%

**JÚLIA 20**

Av. Carlemany, 56  
AD700 Escaldes-Engordany  
T +.376.80 19 26  
<http://www.julia.ad>  
10%

**JÚLIA 5**

Av. Carlemany, 60-62  
AD700 Escaldes-Engordany  
T +.376.80 19 26  
<http://www.julia.ad>  
10%

**JÚLIA CENTRE**

Av. Carlemany, 115  
AD700 Escaldes-Engordany  
T +.376.80 19 26  
<http://www.julia.ad>  
10%

**JÚLIA ESCALDES**

Av. Carlemany, 16  
AD700 Escaldes-Engordany  
T +.376.80 19 26  
<http://www.julia.ad>  
10%

**MARHEN PERFUMERIA**

Av. Les Escoles, 21, baixos  
AD700 Escaldes-Engordany  
T +.376.82 00 08  
F +.376.86 01 66  
10%

**COMPRES / Altres compres****ANDOR-GEMS**

Plaça Copríncep, 6  
AD600 Escaldes-Engordany  
T +.376.82 47 24  
10%

**DROGUERIA MOGA**

Av. de les Escoles, 26  
AD700 Escaldes-Engordany  
T +.376.82 05 97  
F +.376.86 87 15  
10%

**HELVETIA**

C/ del Picó, 2  
AD700 Escaldes-Engordany  
T +.376.82 26 84  
15% excepte en reparacions. - 15% except on repairs.

**JOIERIA KYOTO**

Av. Carlemany, 59  
AD700 Escaldes-Engordany  
T +.376.86 02 33  
F +.376.86 02 33  
15%

**MARCS GOYA**

C/ Isabelle Sandy, 5  
AD700 Escaldes-Engordany  
T +.376.86 44 76  
10%

**MARTÍNEZ SÒRIA 2**

c/ Santa Anna 4  
AD700 Escaldes-Engordany  
T +.376.82 71 42  
<http://www.martinezsoria.com>  
10%

**PINZELL D'OR**

C/ Isabelle Sandy, 3  
AD700 Escaldes-Engordany  
T +.376.82 06 83  
F +.376.82 75 70  
10%

**RICARD MORA ANTIQUARI**

Av. Copríncep de Gaulle, 13  
AD700 Escaldes-Engordany  
T +.376.82 62 13  
F +.376.86 02 64  
10%

**SOLANS**

Av. Carlemany, 61-65  
AD700 Escaldes-Engordany  
T +.376.82 14 63  
10%

**TELEFILM**

Av. Carlemany, Botigues Molines, 10  
AD700 Escaldes-Engordany  
T +.376.82 22 65  
10%

**CULTURA I TEMPS LLIURE / Museus i Galeries****MUSEU DEL PERFUM**

Av. Carlemany, 115, 1a planta  
AD700 Escaldes-Engordany  
T +.376.80 19 26  
<http://www.museudelperfum.net/>  
50% en l'entrada al museu. - 50% off on the entry price.

**CULTURA I TEMPS LLIURE / Cinema i Teatre****CINEMES ILLA CARLEMANY**

Av. Carlemany 70  
AD700 Escaldes-Engordany  
T +.376.89 20 40  
<http://www.illa.ad/cinemes/index.htm>  
20% de descompte en totes les sessions de dilluns a divendres (excepte dia de l'espectador). I els dissabtes, diumenges i festius tindràs un 20% en la primera sessió, i després de la primera sessió, un 20% en els menús de crispetes. - 20% off on all the showings from Monday to Friday (except Wednesdays reduced price day), 20% off on pop-corn menu Saturdays, Sundays and Holidays, except for the first showing.

**SALUT I BELLESA / Perruqueries****MARHEN PERRUQUERIA**

Av. Les Escoles, 21, baixos  
AD700 Escaldes-Engordany  
T +.376.82 00 08  
F +.376.86 01 66  
10%

**PERRUQUERIA ENCAR**

C/ Mossén Guillem Adellach, 6  
AD700 Escaldes-Engordany  
T +.376.82 47 02  
10%.

**PERRUQUERIA GONAM**

C/ de les Boigues  
AD700 Escaldes-Engordany  
T +.376.86 22 60  
10% sobre servei. - 10% on the service.

**SALUT I BELLESA / Salons de bellesa****JÚLIA SOL**

Av. Carlemany, 115, 2a planta  
AD700 Escaldes-Engordany  
T +.376.80 19 26  
<http://www.julia.ad>  
10%

**TATUATGES TABÚ**

Av. del Pessebre 42, baixos  
AD700 Escaldes-Engordany  
T +.376.82 74 77  
10% en la compra de piercing i accessoris. -  
10% on buying piercings and accessoris.

**SALUT I BELLESA / Òptiques****ÒPTICA PASTEUR 4**

Av. Carlemany, 87

**ÒPTICA PASTEUR 7**

Av. Carlemany, 64

**ÒPTICA SORTENY**

Av. Les Escoles, 5

AD700 Escaldes-Engordany

T +.376.86 65 20

F +.376.86 65 02

<http://www.opticapasteur.com>15% en ulleres de sol i en ulleres graduades -  
15% off on sunglasses and and on prescription  
glasses

AD700 Escaldes-Engordany

T +.376.86 64 20

<http://www.opticapasteur.com>15% en ulleres de sol i en ulleres graduades -  
15% off on sunglasses and and on prescription  
glasses

AD700 Escaldes-Engordany

T +.376.82 40 72

F +.376.82 40 72

10% excepte en lents de contacte. 10% off  
except on contact lenses.**SALUT I BELLESA / Altres salut****CENTRE TERMOLÚDIC CALDEA**

Parc de la Mola, 10

AD700 Escaldes-Engordany

T +.376.80 09 99

F +.376.86 56 56

<http://www.caldea.ad>

A escollir entre un dels següents descomptes:

1) Pack entrada general a Caldea + dinar al  
Restaurant Oasis: 31,50€ (Condicions: Entrada  
a les 12:45 fins les 15:45 i mínim 2 persones.  
Vàlid tots els dies de la setmana fins al 30  
novembre 2010. Caldea tanca per obres de  
millora del 31 de maig al 11 de juny 2010.)  
2) 10% de descompte sobre qualsevol entrada  
o abonament a l'Espai Termolúdic.

To choose one of the following discounts:

1) Pack ticket + lunch at Oasis Restaurant:  
31,50€ (Conditions: entrance from 12h45 to  
15h45 amb fo a minimum of 2 people. Valid  
everyday until the 30th November 2010. Caldea  
closes for alterations from 31st May to 11th  
June 2010)  
2) 10% off on any ticket or season ticket of the  
Thermal ease-centre.**ESPORT I LLEURE / Esports/Fitness****FIT ESCALDES**

Av. del Fener 19

AD700 Escaldes-Engordany

T +.376. 86 36 86

<http://www.gimnasfit.com>50% en la matrícula, 10% en les quotes als  
cursos de dansa - 50% off on the registration  
fee, 10% off on all dance courses membership  
fees.**ROCÒDROM D'ESCALDES**

A l'interior de Caldea

AD700 Escaldes-Engordany

T +.376.89 08 90

<http://www.e-e.ad>10% de descompte en l'abonament trimestral i  
en l'abonament de 20 sessions. - 10% off on  
the three monthly season ticket or on the 20  
sessions ticket.**VIATGES I TRANSPORT / Agències de viatges****VIAJART**

Av. del Pessebre, 32

AD700 Escaldes-Engordany

T +.376.80 57 05

F +.376.86 64 58

10%. Despeses de gestió i reserva gratuïtes.  
Promocions especials per a joves. - 10%. Free  
reservation and operation charges. Youth  
special promotions.**VIATGES KEOPS**

Av. Carlemany, 38

AD700 Escaldes-Engordany

T +.376.80 77 30

F +.376.80 77 40

Despeses de gestió gratuïtes. Despeses de  
tramitació de visats gratuïtes. Tarifes joves. -  
Free operation charges. Free visa procedures.  
Youth special rates.**EDUCACIÓ / Escoles d'idiomes****INLINGUA IDIOMES**

C/ Santa Anna, 1

AD700 Escaldes-Engordany

T +.376.86 61 11

<http://www.inlingua.com>10% en la matrícula. - 10% off on the  
registration.**EDUCACIÓ / Autoescoles****AUTOESCOLA LÍDERS**

C/ del Picó, 2

AD700 Escaldes-Engordany

T +.376.86 79 13

10% en el preu de l'inscripció. - 10% off on the  
license registration.**AUTOESCOLA URBI LES VALLS**

Av. Pessebre, 12 baixos

AD700 Escaldes-Engordany

T +.376.82 19 08

<http://www.autoescolaurbillesvalls.ad>10% en el permís de conduir. - 10% off on  
driving license**EDUCACIÓ / Altres educació****EDICURS II**

C/ del Parnal, Ed. Prat de la Casa, local 2-4

AD700 Escaldes-Engordany

T +.376.86 27 70

**ESCOLA DE MÚSICA HARMONIA**

C/ Prat Gran, Ed. Josefina, 2n

AD700 Escaldes-Engordany

T +.376.82 65 01

<http://www.jaire.ad>

10% en el preu total del curs. - 10% off on total price of each course.

F +.376.86 40 75

<http://www.harmonia-music.com>

10% en el preu de la matrícula. - 10% off on registration fee.

**VIURE / Lloguer de DVD/vídeo****VÍDEO RÀPID**

Av. Les Escoles, 18  
 AD700 Escaldes-Engordany  
 T +.376.86 68 44  
 F +.376.86 68 46

<http://www.videorapid.ad>

10 lloguers gratuïts de vídeo i/o videojocs al donar-se d'alta com a soci. - 10 free video or games rentals when you get your membership card.

**VIURE / Tintoreria****TINTORERIA NÚRIA**

Av. del Fener, 21  
 AD700 Escaldes-Engordany  
 T +.376.82 83 80  
 10% en bugaderia. - 10% on laundry

**LA MASSANA****LLOCS ON DORMIR / Hotels****HOTEL DEL PUI**

Ctra. General, s/n  
 AD400 La Massana  
 T +.376.83 52 49  
 F +.376.83 82 33  
 10% en allotjament i esmorzar. - 10% off on bed & breakfast.

**HOTEL ERTS**

Ctra. Arinsal, s/n  
 AD400 Erts  
 T +.376.73 75 00  
 10%

**HOTEL HUSA XALET BESOLÍ**

Ctra. Escladella, s/n  
 AD400 Arinsal  
 T +.376.83 63 36  
 F +.376.83 74 90  
<http://www.hotelhusaxaletbesoli.com>  
 10% en allotjament i esmorzar. - 10% on accomodation with breakfast.

**HOTEL HUSA XALET VERDÚ**

Ctra. d'Arinsal, Prat de Verdú  
 AD400 La Massana  
 T +.376.73 71 40  
 F +.376.73 71 41  
<http://www.hotelhusaxaletverdu.com>  
 10% en els diferents serveis. - 10% for services.

**HOTEL PALANQUES**

Av. Sant Antoni, s/n  
 AD400 La Massana  
 T +.376.83 50 07  
 10% excepte begudes. - 10% except on drinks.

**HOTEL PALARINE**

Ctra. General Arinsal, s/n  
 AD400 Erts  
 T +.376.83 54 40  
 F +.376.83 54 40  
<http://www.hotelpalarine.com>  
 10%

**HOTEL ST. GOTHARD**

Ctra. General d'Arinsal  
 AD400 Erts  
 T +.376.83 60 05  
 F +.376.83 70 51  
<http://www.sgothard.com>  
 10% en tots els serveis. - 10% on all services.

**LLOCS ON DORMIR / Albergs****ALBERG BORDA JOVELL**

Av. del Jovell, s/n  
 AD400 Sispony  
 T +.376.83 65 20  
 F +.376.83 57 76  
<http://www.albergbordajovell.com/>  
 10% en mitja pensió o completa. Pagament en efectiu - 10% for half and full board. Only cash payment.

**REFUGI DE COMAPEDROSA**

Estany de les truites  
 AD400 Arinsal  
 T +.376.32 79 55  
 10% en allotjament. - 10% off on accomodation.

**LLOCS ON MENJAR / Restaurants****ANYÓS PARK CAPRICCIO**

Anyós Park, The Mountain & Wellness Resort  
 AD400 Anyós  
 T +.376.73 75 73  
 F +.376.83 82 80  
<http://www.anyospark.com>  
 10% en bar i restaurant. - 10% for bar and restaurant.

**ANYÓS PARK DELICCIOSO**

Anyós Park, The Mountain & Wellness Resort  
 AD400 Anyós  
 T +.376.73 75 73  
 F +.376.83 82 80  
<http://www.anyospark.com>  
 10% en bar i restaurant. - 10% for bar and restaurant.

**CAFÉ RESTAURANT VERSIÓ ORIGINAL**

C/ Josep Rossell, 12  
 AD400 La Massana  
 T +.376.83 93 09  
 F +.376.83 93 09  
 10%

**COMPRES / Moda (roba, sabates)****BOUTIQUE CATHYAN**

Av. Sant Antoni, Casa Sastre  
 AD400 La Massana  
 T +.376.83 53 14

**TEIXITS JOANA**

Av. Sant Antoni, s/n  
 AD400 La Massana  
 T +.376.83 88 12

10%

15%

**COMPRES / Roba d'esport, equipaments esportius****ESPORTS SENSACIÓ**

Av. Sant Antoni, 30, Ed. Ribas  
AD400 La Massana  
T +.376.83 69 78  
F +.376.83 87 37  
10%

**LOADED SNOWBOARD SHOP****ARINSAL**

Casa Quart  
AD400 Arinsal  
20% en roba i complements de temporades anteriors, 10% en lo de la temporada actual.  
30% en esquís de freestyle i taules de snowboard de temporades anteriors.

**COMPRES / Flors i regals****LA BOTIGA**

Av. Sant Antoni, s/n  
AD400 La Massana  
T +.376.83 50 02  
10%

**RECORDS LA MASSANA**

Av. Sant Antoni, s/n  
AD400 La Massana  
T +.376.83 53 36  
10%

**COMPRES / Altres compres****ELECTRICITAT J. MOLES**

Av. Sant Antoni, Casa Pascol  
AD400 La Massana  
T +.376.83 52 64  
10% en làmpares i aplics. - 10% off on lamps.

**FERRERIA ARNAU**

Av. Sant Antoni, Ed. Trini  
AD400 La Massana  
T +.376.83 80 48  
10%

**SALUT I BELLESA / Salons de bellesa****ANYÓS PARK (CARITA, INSTITUT DE BELLESA)**

Anyós Park, The Mountain & Wellness Resort  
AD400 Anyós  
T +.376.73 76 73  
F +.376.83 82 80  
<http://www.anyospark.com>  
10% sobre productes i 5 % en tractaments. -  
10% for products and 5% for treatments.

**SALUT I BELLESA / Òptiques****ÒPTICA PASTEUR 5**

Av. Sant Antoni s/n, Aparthotel Rosell  
AD400 La Massana  
T +.376.83 61 83  
<http://www.opticapasteur.com>  
15% en ulleres de sol i en ulleres graduades -  
15% off on sunglasses and on prescription glasses

**ESPORT I LLEURE / Esports/Fitness****ANYÓS PARK (EL CLUB)**

Anyós Park, The Mountain & Wellness Resort  
AD400 Anyós  
T +.376.73 75 73  
F +.376.83 82 80  
<http://www.anyospark.com>  
50% en l'entrada d'un dia i 50% en el preu de la matrícula de soci. - 50% for one day ticket and 50% for membership registration.

**ESPORTS D'HIVERN / Estacions d'esquí****VALLNORD**

Av. El Través, 4  
AD300 La Massana  
T +.376.87 80 00  
<http://www.vallnord.com>  
10% en els preus dels forfets de dia a l'hivern (el descompte s'aplicarà tots els dies exceptuant Nadal i Reis: 25/12 i 06/01). 10% en els preus dels forfets d'estiu. Venta del forfet directament a les guixetes dels sectors de Pal, Arinsal i Arcalís.

**SERVEIS / Serveis de fotografia****CALSINA IMATGES**

c/ Creu Blanca s/n Borda Pales  
AD400 L'Aldosa  
T +.376.83 93 39  
10% en revelatge. - 10% on developing

**EDUCACIÓ / Autoescoles****AUTOESCOLA LÍDERS**

C/ Sant Antoni 27, 1º  
AD400 La Massana  
T +.376.84 02 42  
10% en el preu de la inscripció. - 10% off on license registration.

**AUTOESCOLA PUENTE**

C/ Major s/n (direcció Ordino)  
AD400 La Massana  
T +.376.83 78 21  
10% en la matrícula. - 10% off on the license registration.

**ORDINO****LLOCS ON DORMIR / Hotels****APARTHOTEL ANNA PURNA**

Ctra. General. 3  
AD300 Ansalonga  
T +.376.73 54 00  
F +.376.85 04 45  
<http://www.hotansa.com>  
10%

**APARTHOTEL CASAVELLA**

Ctra. del Coll d'Ordino s/n  
AD300 Coll d'Ordino  
T +.376.80 11 00  
F +.376.80 11 01  
<http://www.hotansa.com>  
10%

**HOTEL BABOT**

Coll d'Ordino  
AD300 Ordino  
T +.376.83 50 01  
F +.376.83 55 48  
<http://www.hotel-babot.com>  
10% en el preu de l'habitació i restaurant. - 10% off on room and restaurant.

**HOTEL BRINGUÉ**

Ctra. del Serrat.  
AD300 El Serrat  
T +.376.73 69 99  
F +.376.85 07 73  
<http://www.hotelbringue.com>  
10% en la pensió. - 10% on board price.

**HOTEL COMA**

Ctra. General  
AD300 Ordino  
T +.376.73 61 00  
F +.376.73 61 01  
<http://www.hotelcoma.com>  
10% en temporada baixa i mitja. - 10% off on low and half season.

**HOTEL SANTA BÀRBARA DE LA VALL D ORDINO**

Plaça d'Ordino  
AD300 Ordino  
T +.376.73 81 00  
F +.376.83 70 92  
10% en el preu de l'habitació, desdijuni i consumicions. - 10% off on accomodation, breakfast and drinks/food.

**LLOCS ON DORMIR / Càmpings****CÀMPING MITXEU**

Ctra. del Serrat  
AD300 Llorts  
T +.376.85 00 22  
F +.376.85 00 22  
<http://www.mitxeu.com/>  
10% dte, només obert juliol i agost - 10% off, only open on July and August

**COMPRES / Llibres, llibreries****PAPERERIA CLIP**

Casa Jep de Tor  
AD300 Ordino  
T +.376.83 88 16  
10% en articles de regal. - 10% on gifts.

**CULTURA I TEMPS LLIURE / Festivals i Espectacles****DANSAND**

Temporada de Dansa Contemporània  
A Ordino i Encamp  
<http://www.dansand.ad>  
10% en l'entrada a la temporada - 10% on the entrance ticket

**CULTURA I TEMPS LLIURE / Museus i Galeries****MUSEU ICONOGRÀFIC SANT JORDI**

Edifici Maragda  
AD300 Ordino  
50% en l'entrada

**MUSEU SYADRISTYI DE LA MINIATURA**

Edifici Coma  
AD300 Ordino  
50% en l'entrada

**EDUCACIÓ / Altres educació****ESCOLA D'ART D'ORDINO**

Edifici Font baixos  
AD300 Ordino  
T +.376.84 70 84  
20% de descompte en la matrícula. - 20% off on the registration fee.

**SANT JULIÀ DE LÒRIA****LLOCS ON DORMIR / Hotels****HOTEL HUSA IMPERIAL**

Av. Rocafort, 27

**HOTEL SANT ELOI**

Ctra. d'Espanya, s/n

AD600 Sant Julià de Lòria  
T +.376.84 34 78  
<http://www.hotelhusaimperial.com>  
10% sobre diferents serveis. - 10% on some services.

AD600 Sant Julià de Lòria  
T +.376.74 31 00  
<http://www.santeloiohotel.com>  
10% en el preu de l'habitació. - 10% off on the price of the room

### LLOCS ON MENJAR / Restaurants

#### PIZZERIA URUGUAIA

Plaça Major, 4  
AD600 Sant Julià de Lòria  
T +.376.84 29 03  
10%

#### PIZZERIA VENÈCIA

Av. Verge de Canòlich, 20  
AD700 Sant Julià de Lòria  
T +.376.84 17 96  
10% + aperitiu. - 10% + snack

### LLOCS ON MENJAR / Fast-food

#### MCDONALD'S

Ctra. General s/n  
AD600 Sant Julià de Lòria  
T +.376.74 24 00  
10% en tots els productes excepte promocions i menús - 10% except on special offers (menus)

#### PANS & COMPANY

Av. Verge de Canòlich 41  
AD600 Sant Julià de Lòria  
T +.376.84 43 01  
10% excepte menús i promocions - 10% except on special offers (menus)

### COMPRES / Moda (roba, sabates)

#### CONFETTI

Ctra. de Nagol, 1  
AD600 Sant Julià de Lòria  
T +.376.84 22 62  
15%

#### KUS KUS (EL TRAU)

Av. Francesc Cairat, 2  
AD600 Sant Julià de Lòria  
T +.376.84 40 79  
10%

#### MARINA MODES

Av. Rocafort, 10  
AD600 Sant Julià de Lòria  
T +.376.84 21 31  
10%

#### MERCERIA BETES I FILS

Av. Verge de Canòlich, Botigues Molines 5  
AD600 Sant Julià de Lòria  
T +.376.84 40 08  
10%

#### MERCERIA EL DIDAL

C/ Dr. Palau, 21  
AD600 Sant Julià de Lòria  
T +.376.84 34 44  
10%

#### MERCERIA PANTEBRE

Av. Verge de Canòlich, 9  
AD600 Sant Julià de Lòria  
T +.376.84 36 82  
10% i 15%

#### NENS

Av. Verge de Canòlich, 78  
AD600 Sant Julià de Lòria  
T +.376.84 43 15  
10%

### COMPRES / Roba d'esport, equipaments esportius

#### INTERSPORT VILADOMAT

Centre Comercial River, Ctra. d'Espanya  
AD600 Sant Julià de Lòria  
T +.376.80 09 14  
<http://www.viladomat.com>  
10%

#### JORMA

Av. Francesc Cairat, 4  
AD600 Sant Julià de Lòria  
T +.376.84 27 78  
<http://www.jormabike.com>  
10% excepte bicicletes. - 10% except on bikes.

#### JORMA

Av. Francesc Cairat, 6  
AD600 Sant Julià de Lòria  
T +.376.84 44 43  
<http://www.jormabike.com>  
10% excepte en bicis. - 10% except on bikes.

#### PINTAT ARGELICH

Av. Verge de Canòlich, 27  
AD600 Sant Julià de Lòria  
T +.376.84 10 42  
F +.376.84 17 27  
<http://www.casa-pintat.com>  
10%

#### TOT BIKE

Ctra. d'Espanya, Ed. La Planella  
AD600 Sant Julià de Lòria  
T +.376.84 44 80  
10% en complements. 5% en bicicletes. - 10% on accessories. 5% on bicycles.

### COMPRES / Música, CDs, etc.

#### MUSICAL ANDORRÀ

Av. Rocafort, 2  
AD600 Sant Julià de Lòria  
T +.376.74 14 91  
<http://www.musicalandorra.com>  
10% excepte productes a preu net. - 10% except on items with net prices.

### COMPRES / Àudio, vídeo, ordinadors

#### E-SHOP

Ctra. La Rabassa 14, Ed. Lluís, Local 6  
AD600 Sant Julià de Lòria  
T +.376.86 76 66  
F +.376.86 73 36  
<http://www.essi.ad>  
10%

### COMPRES / Flors i regals

#### ESTABLIMENTS ISIDRE PLANES

Av. Verge de Canòlich, 16  
AD600 Sant Julià de Lòria

T +.376.84 12 67  
10% segons els articles

### COMPRES / Cura del cos

#### JÚLIA RIVER

Ctra. Nacional, Centre Comercial River  
AD600 Sant Julià de Lòria  
T +.376.80 19 26  
<http://www.julia.ad>  
10%

### COMPRES / Altres compres

#### DROGUERIA VILASETRU

C/ Dr. Palau, 42  
AD600 Sant Julià de Lòria  
T +.376.84 11 39  
10% en pintures. - 10% off on paints.

#### ELÈCTRICA GILI

Ctra. de la Rabassa, 14  
AD600 Sant Julià de Lòria  
T +.376.84 43 80  
10%, excepte ma d'obra. - 10% except for labour.

#### PERSIANES URGELL

Av. Verge de Canòlich, 78  
AD600 Sant Julià de Lòria  
T +.376.84 29 29  
10% excepte productes de decoració. - 10% except on decoration articles.

### CULTURA I TEMPS LLIURE / Cinema i Teatre

#### AUDITORI CLAROR

Plaça de la Germandat  
AD600 Sant Julià de Lòria  
T +.376.84 40 44  
25% venda anticipades d'entrades en teatre i tarifa reduïda en altres activitats culturals. - 25% for presold tickets and discounts in other cultural activities.

### CULTURA I TEMPS LLIURE / Llocs turístics

#### VISITES GUIADES A SANT JULIÀ DE LÒRIA

Av. Rocafort Ed. El Molí 2ª planta  
AD600 Sant Julià de Lòria  
T +.376.74 40 45  
<http://www.santjulia.ad>  
Itinerari: Descobreix Sant Julià de Lòria amb visita al Museu del Tabac: 3,50€ amb el Carnet Jove. Sense visita al museu: 1€ amb el Carnet Jove. Itinerari de les aigües i de les escultures: 1€ amb el Carnet Jove. - Route Discover Sant Julià de Lòria and visit to the Museum of Tobacco: 3,50€. Without visit to the museum: 1€ Water and sculptures route: 1€

### SALUT I BELLESA / Perruqueries

#### GAUDI PERRUQUERS

Av. Verge de Canòlich, 8  
AD600 Sant Julià de Lòria  
T +.376.84 15 24  
20%

#### PERRUQUERIA CANÒLICH

Av. Verge de Canòlich, 30  
AD600 Sant Julià de Lòria  
T +.376.84 22 66  
10%

### SALUT I BELLESA / Salons de bellesa

#### IKEBANA

Av. Verge de Canòlich 45 1-1  
AD600 Sant Julià de Lòria  
T +.376.84 25 00  
<http://www.centrikebana.com>  
20% en productes de bellesa, 15% en tractaments corporals i facials i 10% en tractaments estètics - 20% in beauty products, 15% in body treatments and 10% in aesthetic treatments

### ESPORTS D'HIVERN / Estacions d'esquí

#### NATURLANDIA

La Rabassa  
AD600 Sant Julià de Lòria  
T +.376.74 14 44  
<http://www.naturlandia.ad>  
10% en el forfet d'hivern d'esquí de fons, 10% en totes les activitats d'hivern i d'estiu i 10% en les paquets d'activitats d'hivern i d'estiu. No acumulable amb altres ofertes i/o promocions. - 10% off on the winter nordic ski pass, 10% off on all the winter and summer resort activities, and 10% off on all the winter and summer activity packs. Not valid with other promotions and discounts.

**EDUCACIÓ / Autoescoles****AUTOESCOLA PRINCIPAL**

Av. Rocafort, 2  
AD600 Sant Julià de Lòria  
T +.376.84 29 89  
10%

**AUTOESCOLA URBI LES VALLS**

C/ Baixador del Moli 2 depatx 1  
AD600 Sant Julià de Lòria  
T +.376.84 34 80  
<http://www.autoescolaurbilesvalls.ad>  
10% en el carnet de conduir. - 10% off on  
driving license.

**EDUCACIÓ / Altres educació****LA TRAPA · TALLER DE CULTURA**

Centre cultural i de congressos lauredià, Plaça  
de la Germandat, s/n  
AD600 Sant Julià de Lòria  
T +.376. 744 044  
10% de descompte en les activitats de música,  
dansa, teatre i tai-chi. Places limitades. - 10%  
off on music, dance, theatre and Tai chi  
activities. Limited plces.